



TRADUCERE DIN LIMBA ENGLEZĂ



ALIMENTATOR MIXER VERTICAL

MANUAL DE UTILIZARE

ADRESA: Fimaks Makina A.Ş.
Bursa yolu 2.km DSİ Karşısı
Karacabey-BURSA TURCIA
TEL: +90.224.6623743
FAX: +90.224.6623747

Internet: www.fimaks.com
E-mail: info@fimaks.com

1 introducere

1.1 Generalități

Felicitări pentru achiziția Alimentatorului Mixer Vertical FIMAKS

Cu o mașină FIMAKS aveți asigurată calitatea și performanța. Alimentatorul mixer vertical FIMAKS a fost produs după cercetări și teste intense. Unul dintre obiectivele principale a fost producerea de mașini care respectă cele mai recente norme și prescripții ale CEE pentru utilizare, funcționare, siguranță, întreținere și durata de viață.

Înainte de a folosi alimentatorul mixer, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual. Veți beneficia cel mai mult de investiția dv. atunci când urmați instrucțiunile din acest manual pentru utilizare și întreținere.

Indicatorii direcționali, cum ar fi „stânga”, „dreapta”, „față” și „spate” trebuie să fie interpretați atunci când sunt orientați în direcția de mers, cu alimentatorul mixer cuplat la spatele tractorului.

1.1.1 Destinație și utilizare preconizată

- Amestecarea și tăierea diferitelor tipuri de furaje
- Transportul furajelor pentru vite
- Dozarea furajelor pentru vite

Orice altă utilizare decât cele descrise mai sus exclude furnizorul de orice responsabilitate.

1.1.2 Clienți

Clienții la care se referă acest manual trebuie să fie persoane competente și abilitate din punct de vedere tehnic.

Persoanele competente sunt persoanele care:

- au obținut anumite cunoștințe prin intermediul unor cursuri / pregătiri (curs intern special pentru alimentatorul mixer) și care sunt pricepuți în utilizarea utilajului.

Persoanele calificate din punct de vedere tehnic sunt persoane care:

- sunt competenți
- au obținut cunoștințe tehnice prin intermediul cursului / instruirii
- cunosc tehnica mașinii și sunt conștienți de pericolele și ascensiunile posibile

Prin operare ne referim la:

- reglarea mașinii, lucrul cu mașina, curățarea și întreținerea simplă.

Scopul / funcția acestui manual este de a crea o interacțiune sigură și eficientă între om și mașină.

1.1.3 Simboluri utilizate

Pentru a vă concentra pe anumite subiecte sau acțiuni, sunt utilizate următoarele simboluri.

	<i>AVERTIZARE / PERICOL PENTRU VIAȚĂ</i> <i>Vă puteți răni dacă nu executați procedurile cu atenție.</i>
	<i>ATENȚIE</i> <i>Mașina poate fi deteriorată dacă nu executați cu atenție procedurile.</i>
	<i>ATENȚIE</i> <i>O remarcă cu informații suplimentare; vă avertizează despre posibile probleme.</i>
	<i>SFAT</i> <i>Vă oferă sugestii și sfaturi pentru a face anumite sarcini mai ușoare sau mai dificile.</i>

Pentru întrebări sau probleme pe care acest manual nu le lămurește, consultați distribuitorul autorizat sau FIMAKS.

1.2 Răspundere și garanție

- Nu puteți să vă abateți de la utilizarea prevăzută menționată mai sus, fără permisiunea scrisă a producătorului. Dacă o faceți, răspunderea și garanția vor expira.
- Accesorii originale FIMAKS pot fi instalate ulterior, dacă sunt realizate de producător sau de dealer, în conformitate cu indicațiile de asamblare și control ale producătorului.
- Modificarea mașinii nu este permisă. Toată răspunderea și responsabilitatea producătorului vor expira. Daunele rezultate, de asemenea daunele produse de terți, nu sunt niciodată acoperite de garanție.
- Înainte ca produsul să părăsească fabrica, a fost atent verificată pentru a vă scuti de defectele materiale și / sau de fabricație. Dacă acestea pot apărea în continuare, FIMAKS va pune la dispoziție gratuit toate piesele care prezintă defecte după utilizarea normală, până la douăsprezece luni după livrare (cu excepția uzurii). Această garanție expiră în cazul în care instrucțiunile de utilizare și de siguranță din acest manual nu sunt respectate în totalitate sau nu.

3 Siguranță

3.1 Instrucțiuni de siguranță



PERICOL PENTRU VIAȚĂ

- Pornirea, lucrul și testele nu se pot face niciodată într-un spațiu închis, în legătură cu creșterea inhalării gazelor de eșapament!
- Priviți mașina (și tractorul) înainte de a pleca și înainte de a pune în funcțiune mașina! Atenție la copii! Asigurați-vă că aveți suficientă perspectivă! Este interzis să stați pe mașină în timpul lucrului și al transportului! Nu stați între mașină și tractor, cu excepția cazului în care vehiculul este protejat cu o frână de mână și / sau blocaje de roți împotriva rulării! Nu intrați în zona de funcționare și pericol al mașinii. Stai departe de zona de rulare a mașinii.
- Asigurați-vă că mașina este bine fixată pe bara de remorcă. Fiți atenți mai ales la blocarea pivotului cu f.e. și cui spintecat. În cazul unui control forțat, efectuați aceeași inspecție pentru punctul de tragere suplimentar.
- Este interzisă accesul la benă!



AVERTIZARE

- Respectați indicațiile specifice ale acestui manual, dar și prescripțiile generale privind siguranța și prevenirea accidentelor!
- Familiarizați-vă cu toate sistemele și elementele de control și funcțiile lor, înainte de a lucra cu ele! În timpul lucrului este prea târziu pentru aceasta!
- Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă mașina și tractorul sunt în siguranță în muncă și în trafic!
- Citiți manualul sistemului p.t.o. cu atenție, înainte de a lucra cu ea!
- În calitate de utilizator, purtați haine adecvate! Evitați hainele largi!
- Adaptați întotdeauna viteza de conducere la circumstanțele din jur și teren!
- Nu faceți viraje bruște atunci când urcați sau coborâți o pantă sau vă deplasați transversal pe o pantă.
- Mașini împinse sau trase, dar, de asemenea, greutatea frontală influențează comportamentul în mișcare, capacitatea de deplasare și frânarea! Asigurați un efect de frânare suficient și manevrabilitate!
- La întoarcere, aveți grijă de lățimea mai mare (cerc de rotire) și / sau de masa mai mare (a) mașinii!
- Mașina poate fi operată de o singură persoană odată!
- Asigurați mașina înainte de a părăsi tractorul! Opriți motorul și scoateți cheia din contact. În cazul unui control electric, dezactivați întotdeauna funcțiile angrenajului și scoateți fișa.
- Când lucrați cu p.t.o., nimeni nu are voie să stea în raza de rotație p.t.o. și axul!
- Atașați mașina în conformitate cu prescripțiile și aveți grijă de o conexiune bună!
- Aveți grijă deosebită atunci când fixați și detașați mașina!
- Lucrați doar cu mașini atunci când protecția este completă, intactă și în stare funcțională!
- Reparați imediat defectiunile, înainte de a lucra din nou cu mașina!
- Verificați defectele furtunurilor hidraulice în mod regulat. Furtunurile deteriorate trebuie înlocuite imediat cu furtunuri de calitate prescrisă (SAE 100 R2A în conformitate cu DIN 20022/2). Nu încercați niciodată să opriți o scurgere a unui motor de operare cu mâna. Uleiul poate pătrunde în piele și poate provoca intoxicații ale sângelui.



ATENȚIE

- Verificați direcția de rotație aleasă și numărul de r.p.m. din sistemul p.t.o., înainte de a porni sistemul p.t.o.. Dacă acestea nu sunt în conformitate cu direcția de rotație și r.p.m. necesare (căutați decalurile), schimbați-le!
- Nu porniți niciodată sistemul p.t.o. când motorul este oprit!
- Mașini conduse de un sistem p.t.o. arborele, precum și arborele în sine, pot fi curățate, unsă sau reglate numai după ce sistemul p.t.o. a fost oprit, motorul a fost oprit și cheia a fost scoasă din contact!



ATENȚIE

- În timpul deplasării, scaunul șoferului trebuie să fie luat în permanență de șofer.
- Respectați prescripțiile legale în legătură cu transportul rutier. De asemenea, lumini minți și reflectoare (laterale)!
- Verificați:
 - * sarcina maximă admisibilă pe osie a tractorului
 - * greutatea maximă admisă - dimensiunile maxime de transport admise
- Oprăți întotdeauna p.t.o. când nu este folosit!
- Montați întotdeauna greutatea frontală în conformitate cu prescripțiile, în punctele de conectare corespunzătoare!

3.2 Simboluri de siguranță

Pentru a contribui la prevenirea rănilor, există o cantitate de decaluri la alimentatorul dvs. mixer, cu indicații de siguranță și avertizare. Acestea vă atrag atenția asupra riscurilor care sunt încă prezente atunci când lucrați cu mașina, în ciuda designului sigur. Înainte de a folosi aparatul, citiți întotdeauna manualul. Urmați întotdeauna toate instrucțiunile din manual.

Verificați dacă decalurile sunt prezente. Dacă nu este cazul, nu lucrați cu mașina, ci luați contact cu distribuitorul.

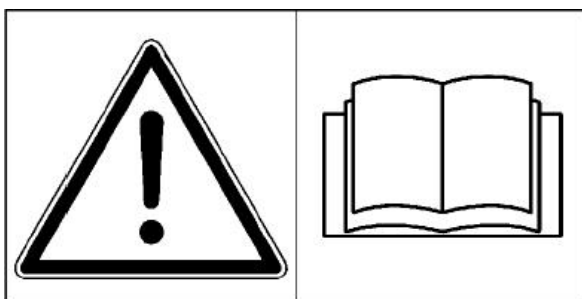
Decalurile constau dintr-o imagine care reprezintă pericolul (cu triunghiul) și o imagine care clarifică cum să o evitați. Decalurile trebuie întotdeauna să fie curate și clar lizibile. Când este deteriorat, înlocuiți întotdeauna decalul. Acestea pot fi obținute de la dealerul dvs..

3.2.1 Explicația simbolurilor de siguranță utilizate



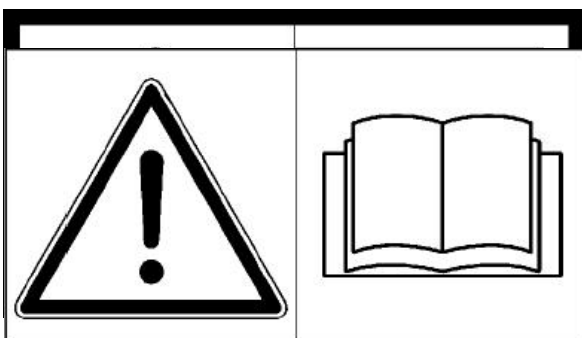
Pericol pentru viață

Conducerea alimentatorului mixerului dintre tractor și alimentatorul mixer este periculoasă. Este interzis să stați pe alimentatorul mixer atunci când se deplasează.



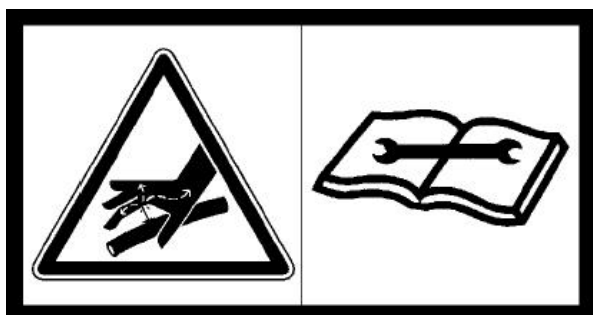
Avertizare

Înainte de a folosi utilajul, citiți și respectați întotdeauna manualul și instrucțiunile de siguranță.



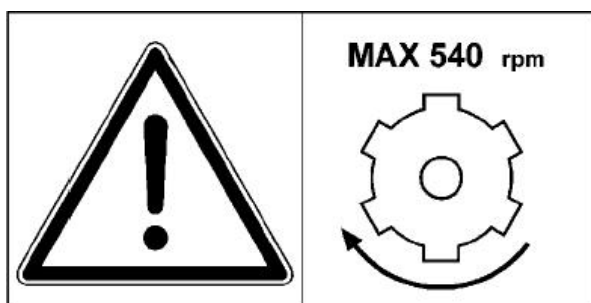
Avertizare

Atingerea șneului și cuțitele poate provoca răni.
Nu intrați în raza șneului rotativ atunci când ușa de descărcare este deschisă.



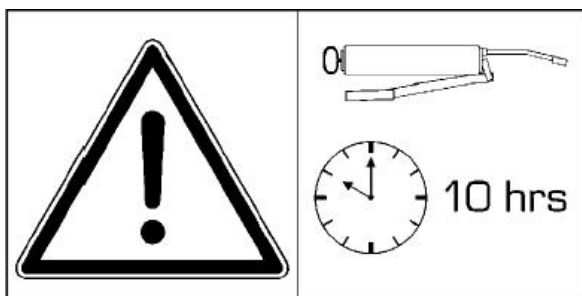
Avertizare

Furtunurile defecte pot provoca răni, daune și poluarea mediului.
Vi se permite să lucrați la sistemul hidraulic doar atunci când sistemul este fără presiune.



Avertizare

Nu conduceți niciodată înapoi dacă aveți un tractor cu sistem p.t.o. care se inversează automat.
Numărul maxim de r.p.m. din pto este de 540 rpm, dacă nu se menționează altfel.



Avertizare

Toate duzele de ungere trebuie verificate și lubrificate la fiecare 10 ore de funcționare.

4 Cuplarea la tractor

- Pasul 1**
- Cârligul alimentatorului mixer trebuie să fie apropiat până la ± 20 cm de bara de remorcă a tractorului.
 - Alimentatorul mixer și tractorul trebuie să fie asigurate contra deplasării cu ajutorul frânei de mână sau blocajelor de roți.
- Pasul 2**
- Când este echipat cu un cric reglat manual: trageți cricul manual în interior sau în exterior, astfel încât cârligul să vină ceva mai sus decât bara de remorcă a tractorului.
 - Când este echipat cu un cric reglat hidraulic (opțional): conectați conectorul hidraulic cu sistemul hidraulic al tractorului. Deschideți mufa sferică și împingeți mufa înăuntru sau în afară, astfel încât cârligul să vină ceva mai sus decât bara de remorcă a tractorului.
- Pasul 3**
- Deplasați tractorul înapoi și introduceți pivotul în interior (știft cu cui despicat).
- Pasul 4**
- Înșurubați cricul. (Când este echipat cu un sistem p.t.o. reglabil hidraulic, aceasta se poate face prin deschiderea mai întâi a dopului sferic și apoi prin deschiderea robinetului tractorului, astfel încât uleiul să fie scos.)
 - Retrageți mufa complet.
 - Scoateți știftul de blocare.
 - Pliati mufa.
 - Aplicați din nou știftul de blocare.
- Pasul 5**
- Opriți motorul tractorului și scoateți cheia de contact.
- Pasul 6**
- Conectați p.t.o. între alimentatorul mixerului și tractorul.

	ATENȚIE Partea tractorului spre sistemul p.t.o. este indicat cu transpunere pe scutul de protecție. Verificați dacă nr. maxim de rpm este același ca și nr. de rpm al sistemului p.t.o. al tractorului
	ATENȚIE Sistemul p.t.o. necesită minimum 10-15 cm de spațiu pentru a fi introdus: astfel că sistemul de antrenare nu va fi deteriorat în curbele strânse. .
	ATENȚIE Asigurați-vă că sistemul hidraulic al tractorului și mașina sunt depresurizate când se conectează sau deconectează furniturile hidraulice.
	ATENȚIE Asigurați-vă că furtunul de retur liber este conectat cu atenție pentru a evita creșterea presiunii în conducta de retur.

- Pasul 7** Conectați sistemul hidraulic al alimentatorului mixer la sistemul hidraulic al tractorului. Furtunurile care trebuie conectate sunt cu o întoarcere gratuită și una cu o singură funcție.
- Pasul 8** Dacă aveți un alimentator mixer cu instalație de cântărire opțională, conectați cablul de alimentare al instalației de cântărire în priza tractorului.
- Pasul 9** Mai întâi executați întreținerea zilnică înainte de a utiliza mașina.

Pentru orice îndoială, consultați distribuitorul sau FIMAKS.

5 Operarea mașinii

În capitolul de mai jos sunt explicate funcțiile de comandă și control ale mașinilor.

Ușa de descărcare a mașinii este reglată de sistemul hidraulic al tractorului.

Sertarul este pus în funcțiune pornind p.t.o. (540 rpm). Prin schimbarea r.p.m. a tractorului, puteți regla viteza de rotație.

Cuțitele contra: sunt reglabile în trei poziții de la 0 la 2, pentru a reduce timpul de amestecare și tăiere. În poziția 2, intensitatea de amestecare și tăiere este cea mai mare.

6 Lucrul la mașină

	AVERTIZARE Respectați măsurile importante de siguranță! (capitolul 3)
---	---

	ATENȚIE Puteți realiza o oprire de urgență prin oprirea motorului tractorului, astfel încât sistemul de antrenare și sistemul hidraulic să fie oprite.
---	--

6.1 Încărcarea furajelor

	ATENȚIE Nu încărcați prea multe produse în mașină deodată, ca să evitați supraîncărcare șnecului.
---	---

	SFAT Când doriți să prelucrați baloți rotunzi sau pătrați cu alimentatorul mixer, este indicat să nu le încărcați deodată, ci pe bucăți, pentru a reduce timpul de mixare și pentru a evita supraîncărcarea șnecului
--	--

1. Așezați mașina lângă produsul de încărcat. Puneți tractorul în fața alimentatorului mixer, dacă doriți să se amestece în timpul încărcării.
2. Verificați dacă ușa de descărcare este închisă.
3. Încărcați mașina din lateral, deoarece este cea mai lată parte și aveți mai mult spațiu acolo pentru a încărca bena.
4. Aduceți recipientul de încărcare sau furca adânc în benă pentru a menține distanța de cădere cât mai mică. În acest fel, evitați să deteriorați cuțitele și șnecul. Aveți grijă să nu loviți pragul cu recipientul de încărcare sau furca, pentru a evita deteriorarea mașinii.

6.2 Mixarea furajelor

1. Lăsați mașina să amestece sau să taie între 5 și 8 minute (în funcție de produsul încărcat) cu sarcină completă, pentru a obține un mix omogen optim. Proprietarii unei mașini cu unghi larg p.t.o. (opțional) pot mixa și în timpul transportului.
2. Intensitatea de tăiere a cuțitelor poate fi modificată prin reglarea celor două contra cuțite din fața și spatele mașinii.
3. Numărul de r.p.m. al șnecului poate fi schimbat prin reglarea numărului de r.p.m. al tractorului.

6.3 Descărcarea furajelor

1. Porniți sistemul p.t.o. astfel că șnecul începe să se rotească.
2. Deschideți ușa de descărcare. Prin ajustarea dimensiunii decalajului, puteți doza cantitatea de nutreț.
3. Când bena este goală, puteți îndepărta nutrețurile rămase ale burlanului prin creșterea r.p.m. din p.t.o. (șnec).
4. Opriți sistemul p.t.o.
5. Închideți ușa de descărcare.

7 Întreținere și lubrifiere

7.1 Instrucțiuni general

	AVERTIZARE Instalarea, întreținerea periodică și reparațiile se pot efectua numai de operatori cu calificare tehnică, dacă nu se indică altfel (capitolul 1.1.2)
	AVERTIZARE În timpul operațiunilor de reparații, întreținere, curățare sau remediere: întotdeauna opriți motorul, scoateți cheie din contact și respectați întocmai instrucțiunile din manual.
	AVERTIZARE La montare și demontare, folosiți întotdeauna unelte adecvate și puteți mănuși de protecție. Când lucrați la o mașină suspendată, întotdeauna asigurați-că un sprijin adecvat.
	ATENȚIE Deteriorările, inclusiv cele cauzate de o gresare insuficientă, nu sunt acoperite de garanție.

7.2 După fiecare 10 ore de operare

- * Întreținerea sistemului p.t.o. în conformitate cu manualul pentru sistemul p.t.o..
- * Gresaji duzele de lubrifiere:
 - o 3 duze de gresaj la fiecare șnec pe consolă
 - o

 - o 1 duză de gresaj pe arborele p.t.o., care merge la cutia de viteze.

- * După uzura vizibilă a cuțitelor, strângeți-le sau înlocuiți-le

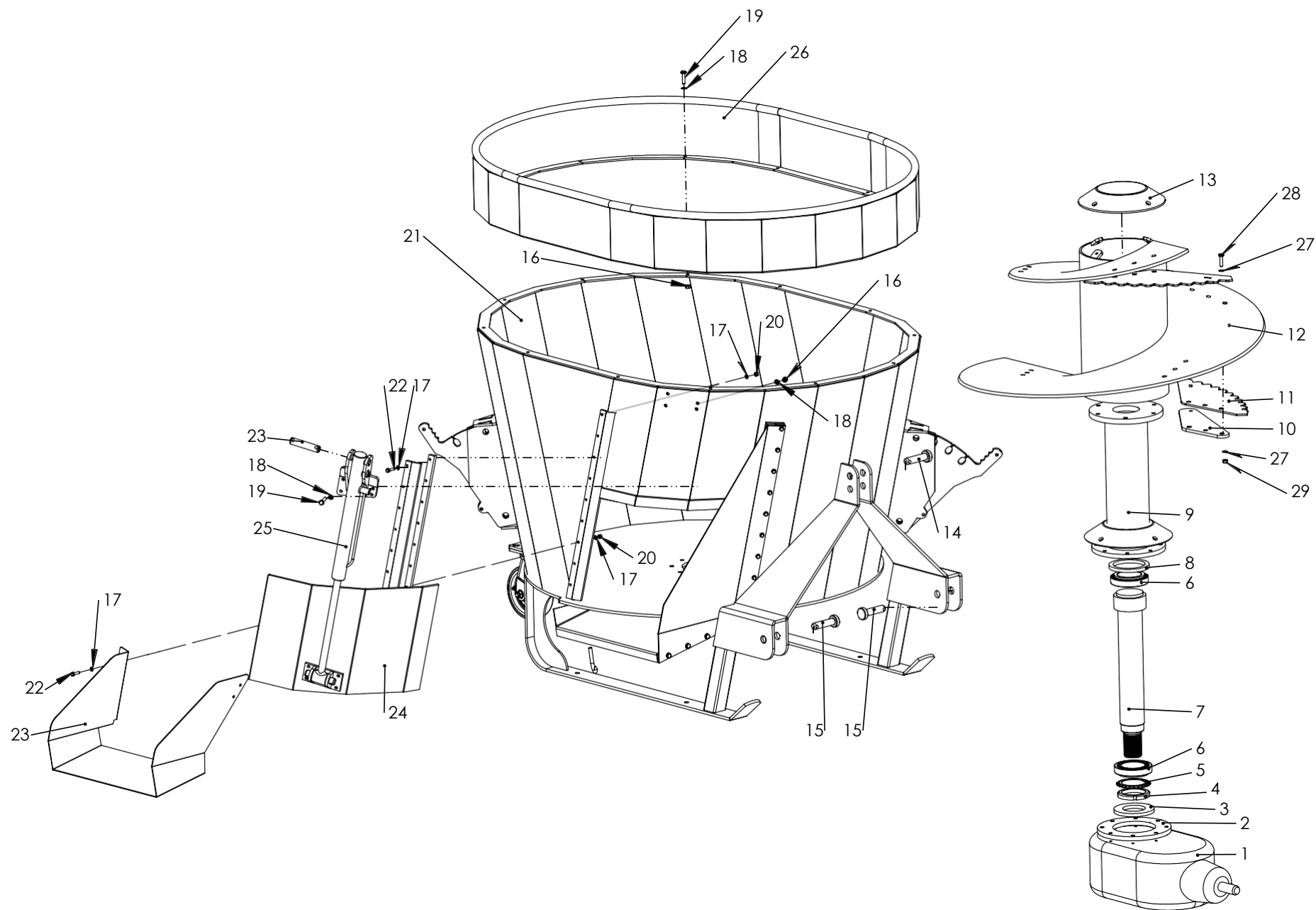
- * Verificați lagărele, dacă este necesar, lăsați distribuitorul sau compania iFIMAKS să le regleze.

- * După prima zi de lucru, strângeți piulițele roților. După aceea, repetați operațiunea după fiecare 25 de ore de funcționare.

- * Pentru siguranță, înlocuiți furtunurile hidraulice după 7 ani de la data fabricației.

8 Depanare

Problema	Cauza	Măsura / soluția
<i>Sistemul hidraulic nu răspunde</i>	<i>Furtunul de presiune hidraulic este conectat greșit</i>	- Reconectați
<i>Sistemul hidraulic nu funcționează bine</i>	<i>Furtunul hidraulic de presiune este conectat greșit</i> <i>Ieșirea pompei tractorului este prea mică.</i> <i>Scurgeri la furtunurile hidraulice și / sau țevi</i> <i>Întreruperea supapei de suprapresiune</i>	- Reconectați (returul trebuie să fie liber!) - Ieșire minimă cca. 30 litri/min - Verificați alimentarea cu ulei - Depistați problema și reparați - Curățați sau reglați supapa de suprapresiune (180 bar)
<i>Șnecul nu se mișcă</i>	<i>Numărul de r.p.m. din sistemul p.t.o. este prea mare Ambele contra cuțite funcționează</i> <i>Principalul lagăr de rulmenți a devenit uscat</i>	- Comutați la 540 rpm - Schimbați poziția contra cuțitelor - Gresați duzele de lubrifiere



REFERINȚA NR	DENUMIREA PIESEI	CATALOG NR	ISTORIC	ELABORAT DE
197.00.00.000		197-A1		H.ORUȚ

FMV 1,5S CATALOG DE PIESE DE SCHIMB

ART NR	IMAGINEA NR	DESCRIERE (în limba turcă)	UNITĂȚI
1	059.00.	ŞANZIMAN 3 M3	1
2	059.06.01.002	ŞANZIMAN BORUSU FLANŞI	1
3	100.000.957	85X150X12 KEÇE	1
4	100.000.958	KM 18 EMNİYET SOMUNU	1
5	100.000.959	MB 18 EMNİYET SACI	1
6	100.000.955	32018 RULMAN	2
7		ŞANZIMAN MİLİ	1
8	100.000.956	120X150X12 KEÇE	1
9	059.06.00.000	ŞANZIMAN BORUSU KOMPLE	1
10	050.03.00.009	BIÇAK ALT DESTEK	5
11	050.03.00.007.CM	BÜYÜK DÖKÜM BIÇAK	5
12	067.03.00.000	HELEZON KOMPLE	1
13	059.07.00.004	HELEZON ÜST KAPAK	1
14	066.00.00.006	ÜST ÇEKİ PİMİ	1
15	066.00.00.005	ÇEKİ PİMİ	2
16	100.000.172	M10 SOMUN	16
17	100.000.183	M8 PUL	38
18	100.000.204	M10 PUL	32
19	100.000.019	M10X40 CİVATA	16
20	100.000.198	M8 SOMUN	19
21	067.01.00.000	KOVA SABİT KOMPLE	1
22	100.000.161	M8X40 CİVATA	19
23	057.00.00.029	ÇIKIŞ SACI STANDART	1
24		U123	1
25	068.00.00.004	PİSTON Ø50 X Ø25 x Ø380	1
26	067.04.00.000	1,5 M3 KOVA İLAVE KOMPLE	1
27	100.000.207	M16 PUL	30
28	100.000.093	M16X50 CİVATA	15
29	100.000.183	M16 FİBERLİ SOMUN	15



CERTIFICATE

ATTESTATION CERTIFICATE OF MACHINERY DIRECTIVE

Technical file of the company mentioned below has been inspected and audit has been completed successfully.

2006/42/EC Machinery Directive has been taken as references for these processes.

Company Name : **Fimaks Makina Gıda ve Tarım Ürünleri San. Tic. A.Ş.**

Company Address : **Bursa Yolu 2. Km. DŞ Karşısı Karacabey BURSA / TURKEY**

Related Directives and Annex : **2006/42/EC Machinery Directive/Annex VIII**

Related Standards : **EN 703, EN 4254-1, EN ISO 12100, EN ISO 13857, ISO 11684**

Product Name : **Mixer Feeder**

Product Brand/Model/Type : **FMV1, 5S DİKEY YEM KARMA, FMV3S DİKEY YEM KARMA, FMV5S DİKEY YEM KARMA, FMV8S DİKEY YEM KARMA, FMV12S DİKEY YEM KARMA, FMV12F DİKEY YEM KARMA, FMV15F DİKEY YEM KARMA, FMV16F DİKEY YEM KARMA, FMV20F DİKEY YEM KARMA, FMH I (TEK HELEZONLU) YATAY YEM KARMA, FMH II (ÇİFT HELEZONLU) YATAY YEM KARMA**

Certificate Number : **M.2013.103.1654**

Initial Assessment Date : **01.11.2012**

Registration Date : **09.01.2013**

Reissue Date/No : **24.10.2018**

Expiry Date : **08.01.2020**



UDEM International Certification
Auditing Training Centre Industry
and Trade Inc. Co.

The validity of the certificate can be checked through www.udem.com.tr. The CE mark shown on the right can only be used under the responsibility of the manufacturer with the completion of EC Declaration of Conformity for all the relevant Directives. This certificate remains the property of UDEM International Certification Auditing Training Centre Industry and Trade Inc. Co. to whom it must be returned upon request. The above named firm must keep a copy of this certificate for 15 years from the registration of certificate. This certificate only covers the product(s) stated above and UDEM must be noticed in case of any changes on the product(s)



Address: **Mutlukent Mahallesi 2073 Sokak (Eski 93 Sokak) No:10 Çankaya – Ankara – TURKEY**

Phone: **+90 0312 443 03 90** Fax: **+90 0312 443 03 76**

E-mail: **info@udemltd.com.tr** www.udem.com.tr

CERTIFICAT DE GARANTIE

NUMELE CLIENTULUI _____

ADRESA _____

DENUMIREA MARFI _____

DATA VANZARII _____

1.Declarăm pe propria răspundere,conform O.G.21/92 și H.G. 394/95,că produsul facturat corespunde documentatiilor de executie a fabricantului și standardelor românești conform buletinelor de încercări.

2.Pretul și riscul transportului intră în obligatia cumpărătorului.

3.Vănzătorul acordă o garantie de 12 luni,care începe la data cumpărării. Garantia este asigurată de unitatea de service proprie prin reparare ,întretinere sau înlocuire.

4.Clientul poate face reclamatii doar pe baza certificatului de garantie original.Nu se asigură garantie pentru mărfurile însoțite doar de factura de cumpărare(chitanță).

5.Se asigură garantie doar pentru deficiențele apărute din erori de fabricatie sau de material. Mărfurile defecte vor fi preluate în service și remediate în maxim 10 zile de la data anunțării (14 zile pentru distribuitorii care nu au service proprii).Părțile înlocuite trec în proprietatea noastră.În cazul deficiențelor care necesită înlocuirea unor piese care nu se găsesc în stoc ,ter- menul de reparare se prelungește cu maxim 30 zile.Termenul de garantie se prelungește cu timpul scurs de la reclamație până la data repunerii în functionare.Prelungirea se înscrie în certificatul de garantie de către unitatea de service.Se acordă garantie 6 luni pentru piesele de schimb noi și 3 luni pentru manoperă.

6.Nu se acordă garantie pentru daune provocate din cauza :

a) neglijentei sau neatenției(neobservarea sau nerespectarea indicațiilor) b)greșeli de instalare și întretinere

c) reparațiilor efectuate de persoane neautorizate,de schimbări ale stării originale ale aparatului,de influente naturale (rugină,etc.)sau de păstrare în condiții improprii.

d) spargerile și în general pagubele mecanice datorate căderii sau transportului necorespunzător,intemperiilor.

e) nu sunt cuprinse în garantie reperele consumabile consumabile :lanturi,lame de ghidaj,bujii,curele,cutite,duze,garnituri,filtre,supape,pompa ulei+antrenor,ambreiaj,părți componente din PVC.În cazul viciilor ascunse se face reclamație în termen de 30 de zile.

f) nu se asigură garantie pentru masinile care au fost utilizate în alte scopuri decât cel pentru care sunt destinate,precum și cele la care au fost utilizate accesorii sau piese necorespunzătoare.

g) nu se asigură garantie pentru masinile care nu sunt mentinute în condiții proprii de lucru și masinilor cărora nu li s-a efectuat întreținerea zilnică conform manualului de utilizare. Garantia este valabilă doar pe teritoriul național și se pierde în cazul revânzării aparatului. Durata medie de utilizare este de 6 ani,perioada în care se asigură piese de schimb în garanție și postgaranție. Am primit instrucțiunile necesare instalării și utilizării aparatului. Este absolut necesar,ca înainte de punerea în funcțiune și exploatare,utilizatorul să ia cunostință de conținutul acestui manual.

VÂNZATOR

CUMPARATOR